

资治通鉴

读国学经典 品传世文化

国学传世经典



双色版
精编插图

资治通鉴

（宋）司马光 ◎著

为人君而不知《通鉴》，则欲治而不知自治之源，恶乱而不知防乱之术；为人臣而不知《通鉴》，则上无以事君，下无以治民；为人子而不知《通鉴》，则谋身必至于辱丧，做事不足以垂后。

远方出版社



资治通鉴

责任编辑：李静
装帧设计：江小锋



资治通鉴

ISBN 978-7-80723-352-7

9 787807 233527 >

定价：576.00元(全18册)

資治通鑑

读国学经典 品传世文化

国学传世经典



双色版
精编插图

資治通鑑

(宋)司马光○著

为人君而不知《通鑑》，则欲治而不知自治之源，恶乱而不知防乱之术；为人臣而不知《通鑑》，则上无以事君，下无以治民；为人子而不知《通鑑》，则某身必至于辱；做事不足以垂后。



图书在版编目(CIP)数据

资治通鉴/[宋]司马光;董原 主编. —呼和浩特:远方出版社,2008.9
(国学传世经典)

ISBN 978 - 7 - 80723 - 352 - 7

I. 资… II. ①司…②董… III. 中国 - 古代史 - 编年体 IV. K204.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 142596 号

国学传世经典

原 著 [宋]司马光

主 编 董 原

责任编辑 李 静

图书策划  腾飞工作室
13810585133

出版发行 远方出版社

社 址 呼和浩特市乌兰察布东路 666 号

电 话 0471 - 4919981(发行部)

邮 编 010010

印 刷 香河县闻泰印刷包装有限公司

开 本 710 × 1000 1/16

字 数 4800 千

印 张 432

版 次 2008 年 10 月第 1 版

印 次 2008 年 10 月第 1 次印刷

印 数 1 - 10000 套

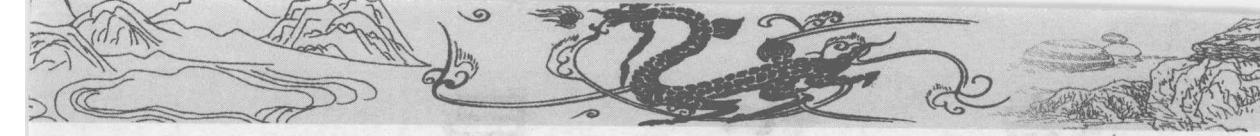
标准书号 ISBN 978 - 7 - 80723 - 352 - 7

定 价 576.00 元(全 18 册)

《资治通鉴》

《资治通鉴》是我国古代著名历史学家、政治家司马光和他的助手历时十九年编纂的一部规模空前的编年体通史巨著。学习和研究《资治通鉴》，有助于人具体地认识这部书在我国历史文化上的重要地位和价值，有助于我们批判、继承和发扬历史文化的传统，也有助于今人以历史为镜子，为创建新社会新文化而积极工作。





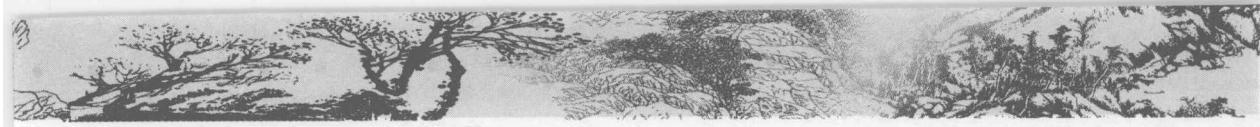
前言

中华民族的文化历史悠久，博大精深，源远流长。古典文学，是中华民族数千年来积累下来的文化经典，是我国辉煌灿烂的文化典籍的核心部分，对我国文学的发展产生了重大影响，是中华文化史上一颗璀璨的明珠。

光辉灿烂的古典文学，横贯五千年的岁月，铸就了华夏民族华赡沉厚的文化史。古典文学兼跨德育、智育、美育三大范畴，闪烁中华民族特有精神基因，它曾孕育出无数中华英才、千古风流人物，他们使中华文化屹立于世界文化之林。

古典文学无论在古代，还是在当今都具有不可忽视的作用，生活在当代的人，享受着现代文明，也不免会物欲扰心，心智枯寂，那就不妨翻开古典文学，和那里潜伏着的各个时代、各种情境中的高明的灵魂，剪烛共语，倾诉生平。正是由这种人类精神上的穿透力，中国古典文学，作为传统文化中最富有特色的文学体裁，至今深深影响着中华民族的道德情操和中国人的人格智慧。翻阅古典文学，就翻阅了人类精神优美而隽永的一面。古典文学，是中华文化中的精华。它能穿透深邃的历史时空，和我们的心灵相遇、相励、相慰，犹如世代相传的火种，点亮世代相承的人们的智慧和情感之灯。

为了弘扬中国古典文化，我们精心制作了这套大型丛书，文章中为了便于读者理解和领会古代先贤的思想与精神，我们增加了注音、注释、译文等辅助性的

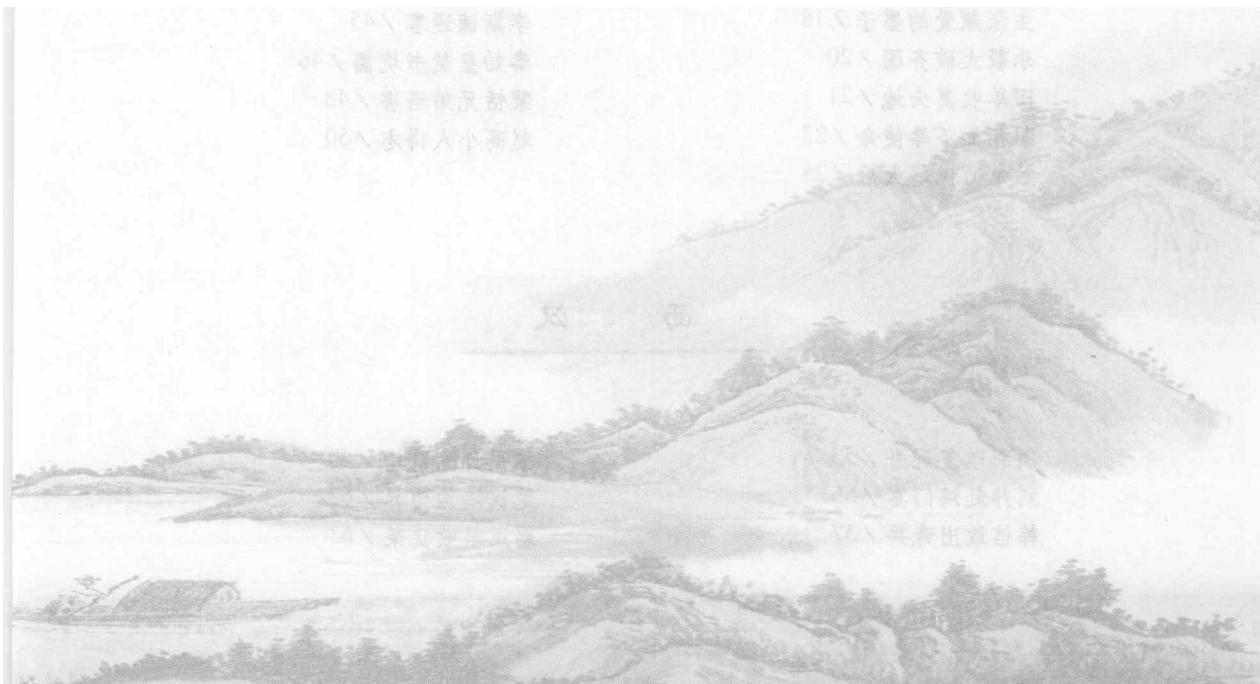


项目，并且选取了与正文相契合的古版画作为插画，并配有图说，将插图与正文更加有机地结合在一起，通过双色图文的搭配，增加了读者的阅读趣味。

希望这套书能让你了解历史，以史为鉴，使你积累历史知识、陶冶情操、提高文化修养。同时使国学得到流传，得以弘扬光大。

本套书借鉴了很多知名人士的优秀作品及资料，在此给予衷心的感谢。同时由于时间仓促，书中难免有不尽之处，恳请读者朋友们提出宝贵意见，在此深表谢意。

编 者



目 录



战 国

- 韩赵魏三家分晋 / 1
- 豫让以死尽忠 / 3
- 孙膑围魏救赵 / 5
- 聂政刺侠累 / 8
- 淳于髡出使 / 9
- 商鞅推行新法 / 11
- 西门豹治邺 / 13
- 楚怀王客死秦国 / 14
- 物我两忘的庄子 / 16
- 主张兼爱的墨子 / 18
- 乐毅大破齐国 / 20
- 田单收复失地 / 21
- 蔺相如不辱使命 / 22
- 触龙巧说赵太后 / 25

- 范雎睚眦必报 / 27
- 长平之战 / 29
- 名将白起之死 / 31
- 毛遂自荐 / 33
- 廉颇老当益壮 / 34
- 李牧却敌有方 / 36
- 吕不韦扶植国王 / 38
- 甘罗十二拜相 / 40
- 荆轲刺秦王 / 43
- 李斯谏逐客 / 45
- 秦始皇焚书坑儒 / 46
- 蒙恬兄弟遇害 / 48
- 赵高小人得志 / 50

西 汉

- 项羽破釜沉舟 / 53
- 刘邦赴鸿门宴 / 55
- 韩信敢出奇兵 / 57

- 陈平计除范增 / 60
- 楚汉鸿沟为界 / 62
- 霸王虽败犹荣 / 63

目 录

- 封侯的风波 / 65
定都的争论 / 67
贤相萧何 / 69
张良全身而退 / 71
季布一诺千金 / 73
白登山的险情 / 74
刘邦亲征黥布 / 76
贯高舍身救主 / 78
白马之盟 / 80
萧规曹随 / 81
田横五百士 / 82
凶残的吕后 / 84
忠诚的老臣 / 86
张释之公平断案 / 88
贾谊英年早逝 / 89
汉文帝与冯唐 / 91
周亚夫平乱 / 93
邹阳救梁王 / 95
辕固刺猪 / 96
淮南王谋反 / 97
朱买臣发迹 / 100
马邑诱敌战 / 101
飞将军李广 / 103
张汤之死 / 105
骨鲠之臣汲黯 / 106
汉武帝求仙 / 108
李陵降匈奴 / 110
司马迁著《史记》 / 112
卫太子冤死 / 113
天马之战 / 115
李广利之死 / 117
大儒董仲舒 / 118
狂人东方朔 / 119
苏武牧羊 / 121
老臣霍光的结局 / 123
龚遂教化百姓 / 125
王昭君出塞 / 126
赵飞燕得宠 / 129

东 汉

- 昆阳大战 / 131
盖延两战睢阳 / 133
严子陵无意仕途 / 135
南征北战的马援 / 137
董宣不畏豪强 / 139
专横的窦宪 / 141
班固著《汉书》 / 143
班超投笔从戎 / 144
杜根隐姓埋名 / 146
梁冀受诛 / 148
宦官之乱 / 150
黄巾大起义 / 152
董卓洗劫洛阳 / 154
连环计王允杀董卓 / 156
曹操陈留起兵 / 158
白门楼斩吕布 / 160
桃园三结义 / 162
官渡之战 / 164

目 录

三 国

- “小霸王”孙策 / 167
刘备三顾茅庐 / 169
周瑜火烧赤壁 / 171
郭嘉屡出奇计 / 174
曹操怒杀杨修 / 175
庞统英年早逝 / 177
东吴名将吕蒙 / 179
关羽大意失荆州 / 180
刘备兵败彝陵 / 183

- 刘巴恃才傲物 / 185
诸葛亮七擒孟获 / 187
马谡失街亭 / 189
诸葛亮出师未捷 / 191
司马懿平辽东 / 194
蒋琬治国有方 / 196
刘禅乐不思蜀 / 198
司马懿诛曹爽 / 199
孙皓暴虐无道 / 203

西 晋

- 羊祜以德服人 / 205
三路大军灭东吴 / 207
竹林七贤的故事 / 209

- 石崇王恺比富 / 211
风神俊雅的卫玠 / 212
东海王的覆灭 / 214

东 晋

- 石虎心似虎狼 / 217
不可一世的王敦 / 219
“伯仁由我而死” / 220

- 大野心家桓温 / 222
王猛扪虱谈天下 / 224
淝水之战 / 226

目 录

南 北 朝

- | | |
|---------------|-----------------|
| 刘裕受禅称帝 / 229 | 萧道成训子 / 247 |
| 刘义符不务正业 / 230 | 孝文帝改革 / 248 |
| 刘义隆自毁长城 / 232 | 梁武帝舍身佛寺 / 250 |
| 江湛急流勇退 / 234 | 昭明太子之死 / 251 |
| 范晔造反不成 / 235 | “山中宰相”陶弘景 / 253 |
| 崔浩遭忌恨 / 236 | 足智多谋的高欢 / 255 |
| 高允刚正不阿 / 238 | 苏绰的治国良策 / 257 |
| 元嘉宋魏大战 / 240 | 高纬大笑失天下 / 259 |
| 刘子业的荒唐事 / 242 | 侯景之乱 / 260 |
| 王广之宽以待人 / 245 | 陈霸先抗齐 / 262 |
| 小皇帝刘准禅位 / 246 | 陈叔宝兄弟争位 / 264 |

隋

- | | |
|---------------|---------------|
| 隋文帝统一全国 / 267 | 建筑奇才宇文恺 / 275 |
| 赵绰依法办事 / 269 | 隋炀帝游江都 / 277 |
| 杨素功高遭忌 / 271 | 杨玄感造反 / 280 |
| 隋将韩擒虎 / 274 | |

唐

- | | |
|--------------|-----------------|
| 李渊太原起兵 / 283 | 贤德皇后长孙氏 / 293 |
| 李靖平定后梁 / 285 | 魏征直言敢谏 / 295 |
| 玄武门之变 / 287 | 贤相房玄龄 / 296 |
| 李靖大破突厥 / 290 | 戴胄敢与皇帝争曲直 / 299 |

目 录

- | | |
|---------------|---------------|
| 药王孙思邈 / 300 | 张巡坚守雍丘 / 326 |
| 李义府笑里藏刀 / 302 | 孤军血战睢阳 / 327 |
| 武则天登皇位 / 304 | 郭子仪立身严谨 / 330 |
| 酷吏周兴 / 306 | 鱼朝恩祸乱朝政 / 332 |
| 狄仁杰刚正不阿 / 308 | 卢杞善弄权谋 / 334 |
| 苏无名破案 / 311 | 李恕雪夜入蔡州 / 336 |
| 韦后母女乱政 / 313 | 一身正气的韩愈 / 339 |
| 姚崇为臣坦荡 / 315 | 苦吟诗人李贺 / 342 |
| 宋璟不循私情 / 317 | 永贞革新 / 344 |
| 李林甫口蜜腹剑 / 318 | 中兴名臣裴度 / 347 |
| 安禄山起兵反唐 / 320 | 朋党之争 / 348 |
| 千古长恨马嵬驿 / 322 | 黄巢起义 / 350 |
| 李亨灵武即位 / 324 | |

五代

- | | |
|----------------|--------------|
| 后梁名将王彦章 / 353 | 刘知远入梁 / 364 |
| 李存勖消灭朱全忠 / 355 | 郭威平叛 / 365 |
| 李存勖众叛亲离 / 356 | 郭威废帝自立 / 367 |
| “儿皇帝”石敬瑭 / 357 | 高平之战 / 369 |
| 契丹崛起北疆 / 359 | 五朝元老冯道 / 371 |
| 张彦泽降契丹 / 362 | |

战国



韩赵魏三家分晋

今晋大夫暴蔑其君，剖分晋国，天子既不能讨，又宠秩之，使列于诸侯，是区区之名分复不能守而并弃之也。先王之礼于斯尽矣！

公元前453年，韩、赵、魏三家灭智氏，三分其地。从此，晋国为韩、赵、魏三家所瓜分。公元前403年，周天子正式承认三家为诸侯，标志着战国时代开始。

晋国本是春秋时代的一个重要的诸侯国，曾经一度被称为中原霸主，可是到了春秋末期，晋国衰落了。早在春秋初期，晋公室内部之间就已展开了激烈的争斗，力量逐渐削弱。而晋国卿大夫（诸侯国的重臣）的力量却逐渐壮大起来，他们互相吞并，到了公元前458年只剩下韩氏、赵氏、魏氏、智氏四家最大的卿大夫家族。晋国公室再也无力控制这些卿大夫。

这四家卿大夫分别是智瑶、赵襄子、韩康子、魏桓子，其中以智瑶的势力最大，他拥立哀公为晋的国君，把持朝政，在处理晋国的政事上他说一不二。

狂妄的智瑶想侵占其他三家的土地，他便以晋国国君的名义，对三家大夫赵襄子、魏桓子、韩康子说：“晋国本来是中原霸主，如今却失去了霸主地位。为了让晋国重新强大起来，我主张每家都





拿出一百里土地来献给公家。”

三家大夫都知道智瑶存心不良，想以公家的名义来逼他们交出土地。可是三家心不齐，韩康子首先把土地割让给智家；魏桓子不愿得罪智瑶，也把土地献出，只有赵襄子不从，他拒绝道：“土地是上代留下来的产业，说什么也不能送人！”智瑶闻后大怒，马上命令韩、魏两家一起发兵共同攻打赵氏。

公元前455年，智瑶率领中军，韩康子率领右路军，魏桓子率领左路军，三队人马直奔赵地。赵襄子寡不敌众，听说晋阳政宽民和，是理想的死守据点。于是，赵襄子退据晋阳，巡视全城，只见城池坚固，府库充实，粮草充足，就是缺乏御敌所用的箭矢。手下大臣又告诉他，赵简子委任的官员深谋远虑，早有准备。建筑宫室的材料都可以拆来作箭杆，铜铸的柱子可以用来造箭头。于是一切准备停当，严阵以待，等待迎敌。

智、魏、韩三家的兵马杀奔晋阳，把晋阳团团围住，赵襄子吩咐将士们坚决守城，逢到三家兵士攻城的时候，城头上的箭好像飞蝗似地落下来，使三家人马无法前进一步。双方对峙了两年多的时间。

到了第三年，即公元前453年，智瑶引晋水淹晋阳城，几天后，晋水淹到离城头约两米的地方，城内一片泽国，就连灶膛里都生出了青蛙，百姓只得把锅吊起来做饭，一些没有粮食的百姓甚至易子而食。赵襄子手下的大臣也人心惶惶，形势很危急。

踌躇满志的智瑶以为胜利指日可待，他与韩康子、魏桓子一起视察水情，得意洋洋地说道：“我现在才知道水也可以使人亡国的呀！”韩康子与魏桓子听后相顾无言，但彼此之间却暗暗害怕：原来魏家的封邑安邑（今山西夏县西北）、韩家的封邑平阳（今山西临汾西南）旁边各有一条河。智瑶的话正好提醒了他们，晋水既能淹晋阳，说不定哪一天安邑和平阳也会遭被淹之灾。

智瑶的家臣对智瑶说：“韩、魏两家肯定会反叛。”智瑶问：“为什么呢？”家臣说：“破城已是指日可待，但韩、魏两家面无喜色，反倒忧心忡忡，他们担心自己会步赵襄子的后尘，只怕已是心怀异志。”第二天，智瑶拿家臣的话来试探韩、魏两人，两人均信誓旦旦，效忠于他，于是智瑶消除了疑虑。

两人告辞后，家臣进来对智瑶道：“刚才他们出去的时候，看我的眼神十分慌张，这肯定是因为他们心怀异志。”但智瑶却不以为然，于是家臣请求让自己出使齐国，避祸去了。晋阳危在旦夕之时，赵襄子谋臣张孟谈自告奋勇，深夜用一根绳子从城墙上溜下来，然后乘一叶扁舟潜入韩、魏两家军营，他对韩康子与魏桓子说：“唇亡齿寒，赵灭亡之后，灭亡的命运就要轮到你们了。”

韩、魏考虑到自身的利益，愿意同赵联合攻智，他们说：“我们参战本来是迫不得已，智瑶这个人又专横跋(bá)扈(hù)，他灭赵以后迟早要把矛头对准我们，所以我们愿意背弃智瑶，与赵襄子联合。”

当智瑶正沉浸在吞并三家独霸晋国的美梦之中时，猛然间听见一片喊杀的声音。他连忙从卧榻上爬起来，定睛一看，兵营里全是水。智瑶正在惊慌不定，霎时，四面八方响起了战鼓声。赵、韩、魏三家的士兵驾着小船、木筏一齐冲杀过来。在赵、韩、魏三军的夹击之下，智瑶一败涂地。智瑶驾小船逃跑，被赵襄子抓住杀掉。于是赵襄子灭掉了智氏一族，韩、赵、魏三家平分了智氏的土地和户口，各自建立了

独立的政权。

公元前438年，晋国国君哀公死，晋幽公即位。这时晋国已经非常衰弱，国君畏惧权臣，反而向韩、赵、魏三家行朝拜礼，韩、赵、魏于是就瓜分了晋国的土地，只留两个小地方给晋幽公。公元前403年，周王正式册命韩、赵、魏为诸侯。到公元前376年，韩、赵、魏联合灭了晋国，瓜分了晋国的全部土地，把晋当时的国君废为百姓，晋于是完全为韩、赵、魏三家所取代。战国时代的七雄由这时起正式形成，三家分晋成为战国时代开始的标志。由于韩、赵、魏均出自晋，所以又统称这三国为“三晋”。



豫让以死尽忠

豫让曰：“既已委质为臣，而又求杀之，是二心也。凡吾所为者，极难耳。然所以为此者，将以愧天下后世之为人臣怀二心者也。”襄子出，豫让伏于桥下。襄子至桥，马惊；索之，得豫让，遂杀之。

豫让，是春秋时候晋国人。他曾经侍奉过晋国的权臣范氏和中行氏，都没有得到过重用，后来他又投靠晋国的另一位权臣智伯，智伯给他很高的礼遇。后来智伯去讨伐赵襄子，赵襄子联合晋国的另外两家权臣，打败了智伯，并把他的土地瓜分了。这就是历史上有名的“三家分晋”。

逃亡到山中的豫让听到智伯被杀的消息，便道：“士为知己者死，女为悦己者容。智伯待我这么好，我一定要为他报仇，为他报仇而死，死了也有脸去见他！”

豫让化装成囚罪服劳役的人，暗藏匕首，混进赵襄子的府邸，假装给厕所刷墙，找机会暗杀赵襄子。

赵襄子来上厕所时，豫让便想下手，谁知赵襄子颇为警觉，见豫让形迹可疑，便叫人把他抓起来审问，搜出了他身上的匕首。豫让见身份已暴露，便大声道：“我要为智伯报仇！”赵襄子的手下要杀了他，赵襄子摆手道：“以后我多加小心，离他远点儿就是了。而且，智伯死了，没有后人，豫让敢来为他报仇，也算是个仁义之人啊。”就把豫让给放了。

豫让虽然被释放，却还是没有放弃刺杀赵襄子的念头。他在自己身上涂上漆，使得浑身长了毒疮，又吞吃了火炭，把嗓子烫哑了，形貌大变，连他的妻子也认不出他来。他又去刺杀赵襄子。



豫 让

人才，我也就像一个人才那样来报答他！”

赵襄子闻言叹道：“豫让啊！我对你也算是仁至义尽了，这回我可不放你了！”示意侍卫们动手杀他！

豫让叫道：“且慢！”

赵襄子叫住侍卫们，道：“你还有什么话说？”

豫让道：“上一次你放了我，天下人都听说了你的贤名。今天你杀了我，我无法可说。不过，我在死前有一个要求：你把身上穿的衣服让我刺几下，就算是已经报了仇，这样我就虽死无憾了！”

于是赵襄子就把身上的衣服脱了下来给豫让，豫让拔出剑来，一剑将衣服斩为两截，高叫道：“我死后可以有面目去见智伯了！”说罢，伏剑自杀！

当时的志士听说了豫让刺杀赵襄子的事情，都深为感动。不过这种为君尽忠死难的愚忠思想在今天不宜提倡。

豫让藏在赵襄子每天必经的桥下，过了一会儿，赵襄子和他的随从们果然走了过来。豫让正要动手，赵襄子的马发觉桥下有人，惊得前蹄腾空，险些将赵襄子摔下来。豫让见形迹又暴露了，便跳出来。赵襄子道：“这肯定是豫让！”

赵襄子的手下将豫让团团围住。赵襄子质问豫让道：“你先前不是还侍奉过范氏、中行氏吗？他们两人都是被智伯杀掉的，你不去为他们报仇，反倒还给智伯做事。现在智伯死了，你又为什么一而再、再而三地找我报仇呢？”

豫让道：“范氏、中行氏都把我当普通人看待，我也就像普通人那样对待他们；而智伯却拿我当天下无双的





孙膑围魏救赵

夫解杂乱纠纷者不控拳，救斗者不搏，批亢捣虚，形格势禁，则自为解耳。今梁、赵相攻，轻兵锐卒竭于外，老弱疲于内；子不若引兵疾走魏都，据其街路，冲其方虚，彼必释赵以自救：是我一举解赵之围而收弊于魏也。

孙膑和庞涓是同学，两人同在鬼谷子门下学习兵法。

公元前446年，魏文侯即位后，任用李悝、吴起、西门豹、段干木等人，进行各方面的改革。魏国迅速成为战国初期最为强盛的国家。魏惠王继位以后，继承文侯、武侯的霸业，继续积极向外扩张。魏国的勃兴和称霸，直接损害了楚、齐、秦等其他大国的利益，引起这些国家的普遍恐惧和忌恨，其中尤以齐、魏之间的矛盾最为尖锐。齐国自西周以来一直是东方地区的大国。公元前356年齐威王即位后，任用邹忌为相，改革吏治，强化中央集权，进行国防建设，国势日渐壮大。面临魏国向东扩张的严重威胁，它积极利用赵、韩诸国与魏国之间的矛盾冲突，展开了对魏的激烈斗争。就是在这样的复杂背景下，公元前353年爆发了桂陵之战。

当时魏惠王不惜重金招徕天下豪杰。庞涓感到建功立业的机会来了，就去求见他，向他讲了些富国强兵的道理。魏惠王听了挺高兴，就拜庞涓为大将。庞涓真有点本领。他天天操练兵马，先从附近几个小国下手，一连打了几个胜仗，后来连齐国也给他打败了。打那时候起，魏惠王更加信任庞涓。庞涓自以为是了不起的能人。可是他知道，他的同学齐国人孙膑本领比他强。据说孙膑是吴国大将孙武的后代，只有他知道祖传的《孙子兵法》。

魏惠王也听到过孙膑的名声，有一次跟庞涓谈起孙膑。庞涓派人把孙膑请来，跟他一起在魏国共事。谁知庞涓存心不良，背后在魏惠王面前诬陷孙膑私通齐国。魏惠王十分恼怒，把孙膑治了罪，在孙膑的脸上刺了字，还剥掉了他的两块膝盖骨，使他成了残废。

幸好齐国有一个使臣到魏国访问，偷偷地把孙膑救了出来，带回齐国，甚受齐国君臣的重视。

田忌是齐国的大将，他喜欢与齐国宗室的公子们跑马比赛，押重金，赌输赢。可他总是输多赢少。田忌去向孙膑请教，问怎样才能多赢。孙膑没回答，却去看了看田忌和公子们比赛时用的马。孙膑发现，马的脚力相差不大，但可分为上、中、